

GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Eerste kamer) van 9 juni 2010 — Marcuccio/Commissie

(Zaak F-56/09) ⁽¹⁾

(Openbare dienst — Ambtenaren — Beroep tot schadevergoeding — Toegang van administratie tot dienstwoning van ambtenaar — Eerbiediging van de woning en het privé-leven)

(2010/C 221/95)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Luigi Marcuccio (Tricase, Italië) (vertegenwoordigers: G. Cipressa, vervolgens door G. Cipressa en L. Mansullo, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Currall en C. Berardis-Kayser, gemachtigden, bijgestaan door A. Dal Ferro, advocaat)

Voorwerp

Nietigverklaring van het besluit van de Commissie houdende afwijzing van verzoekers verzoek tot, enerzijds, vergoeding van de schade die zou zijn veroorzaakt door het feit dat personeelsleden van de Commissie op 8 april 2002 zijn dienstwoning te Luanda zijn binnengedrongen en, anderzijds, overhandiging van de kopieën van de foto's die op dat moment zijn gemaakt en vernietiging van alle stukken die op die gebeurtenis betrekking hebben

Dictum

1. De Europese Commissie wordt veroordeeld tot betaling aan Marcuccio van het bedrag van 5 000 EUR.
2. Het besluit van de Europese Commissie van 11 september 2008 wordt nietig verklaard, voor zover daarbij verzoekers verzoek van 24 april 2008 om toezending van de foto's, vernietiging van de foto's en de verstrekking van informatie over die vernietiging is afgewezen.
3. De overige vorderingen van het beroep worden afgewezen.
4. De Europese Commissie zal naast haar eigen kosten één vierde van de kosten van Marcuccio dragen.

5. Marcuccio zal drie vierde van zijn eigen kosten dragen.

⁽¹⁾ PB C 205 van 29.08.2009, blz. 48.

Beroep ingesteld op 11 juni 2010 — Kaser/Commissie

(Zaak F-45/10)

(2010/C 221/96)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: Ferdinand Kaser (Brussel, België) (vertegenwoordiger: M. Schober, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

In de eerste plaats nietigverklaring van besluit CMS 07/046 van de Europese Commissie om verzoeker met ingang van 15 augustus 2009 zonder vermindering van pensioenrechten uit zijn ambt te verwijderen en nietigverklaring van alle besluiten die tussen september 2003 en de verwijdering uit het ambt jegens verzoeker zijn genomen en, in de tweede plaats, vordering tot schadevergoeding

Conclusies van de verzoekende partij

- besluit CMS 97/046 wegens pesterij, wanbeheer en misbruik van het fundamentele recht om te worden gehoord nietig verklaren;
- alle besluiten die het tot aanstelling bevoegd gezag in de periode van september 2003 tot de verwijdering uit het ambt jegens verzoeker heeft genomen wegens pesterij, wanbeheer en misbruik van verzoekers fundamentele recht om te worden gehoord, nietig verklaren;
- verzoeker de mogelijkheid geven om overeenkomstig de artikelen 7, lid 1, en 24 van het Ambtenarenstatuut te worden gehoord en verwijzen naar de in februari 2008 en maart 2008 ingediende verzoeken;

— verzoeker een symbolische vergoeding toekennen van één (1) EUR voor de door hem geleden immateriële en de beroepsschade zoals uiteengezet in deze vordering, welke geen financieel doel heeft, maar strekt tot erkenning van verzoekers waardigheid en beroepsreputatie.

Beroep ingesteld op 18 juni 2010 — Hecq/Commissie

(Zaak F-47/10)

(2010/C 221/97)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: André Hecq (Chaumont-Gistoux, België) (verteenwoordiger: L. Vogel, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van de besluiten van de Commissie houdende weigering om te erkennen dat verzoeker blijvend gedeeltelijk invalide is in de zin van artikel 73 van het Statuut en vaststelling dat hij een deel van de medische kosten en honoraria moet betalen die tijdens de werkzaamheden van de medische commissie zijn gemaakt

Conclusies van de verzoekende partij

— nietigverklaring van het besluit van het TABG van 5 maart 2010 (waarvan kennis is gegeven bij e-mail van 8 maart 2010) houdende afwijzing van verzoekers klacht van 9 december 2009 tegen twee administratieve besluiten van 7 september 2009, waarbij definitief is geweigerd om in het kader van artikel 73 van het Statuut te erkennen dat verzoeker invalide is en waarbij voorts is vastgesteld dat verzoeker de helft van de kosten en de honoraria diende te dragen van de arts die de medische commissie had voorgezeten, ten belope van een bedrag van 500 EUR (dat later naar 300 EUR is teruggebracht), en dat hij eveneens de volledige (in tweede instantie 60 %) van de kosten en honoraria diende te betalen van de arts die hem in het kader van de werkzaamheden van die medische commissie had vertegenwoordigd;

— nietigverklaring van die besluiten van 7 september 2009;

— verwijzing van de Europese Commissie in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 24 juni 2010 — De Nicola/EIB

(Zaak F-49/10)

(2010/C 221/98)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Carlo De Nicola (Strassen, Luxemburg) (verteenwoordiger: L. Isola, advocaat)

Verwerende partij: Europese Investeringsbank

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het op 11 mei 2010 aan verzoeker meegedeelde besluit, voor zover daarbij, kort samengevat, de poging tot minnelijke regeling van het geschil wordt afgewezen door de stilzwijgende afwijzing van het verzoek om vergoeding van de kosten voor een lasertherapie, alsmede veroordeling van de verwerende partij tot betaling aan verzoeker van het bedrag van 3 000 EUR, vermeerderd met rente en revaluatie van het toegekende bedrag

Conclusies van de verzoekende partij

— nietigverklaring van het op 11 mei 2010 per e-mail meegedeelde besluit;

— veroordeling van de EIB tot vergoeding aan verzoeker van het bedrag van 3 000 EUR dat hij in 2007 heeft uitgegeven aan lasertherapie, plus vergoeding van de schade veroorzaakt door de geldontwaarding en met rente over het toegekende bedrag;

— verwijzing van de EIB in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 3 juli 2010 — Merhzaoui/Raad

(Zaak F-52/10)

(2010/C 221/99)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Mohamed Merhzaoui (Brussel, België) (verteenwoordigers: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, advocaten)